



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
NA

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Hazmat Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ897-212493/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ897-212493	<b>Date</b> 2021-04-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-582-8954	
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-1-44004 (582)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT <b>on - le 2021-05-10</b> Heure Avancée du Pacifique HAP	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lee, Hilda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van582
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 764-6053 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ897-212493/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ897-212493

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
VAN-1-44044

Buyer ID - Id de l'acheteur  
VAN582  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

This amendment is raised to respond to questions from bidders.

### **Amendment 001**

#### **Question #1:**

- (a) Are contractors able to bid only disposal of hazardous materials, the management of chemicals and hazardous substances, including hazardous consumer products?  
(b) Or is it a requirement to meet the entire scope of work?

#### **Answer #1:**

- (a) No, bidders are not able to bid only disposal of hazardous materials, the management of chemicals and hazardous substances, including hazardous consumer products  
(b) Yes, it is a requirement to meet the entire scope of work.

**Question #2:** Will an ROHT accreditation satisfy the requirement that one Project Manager or Environmental Scientist be a Certified Industrial Hygienist (CIH) or Registered Occupational Hygienist (ROH)?

**Answer #2:** No, an ROHT accreditation will not satisfy the requirement that one Project Manager or Environmental Scientist has to be a Certified Industrial Hygienist (CIH) or Registered Occupational Hygienist (ROH).

### **Annex G – Task Authorization Form**

Delete: Entirely  
Replace: See Attached

All other terms and conditions remain unchanged.



To: - A :		PST Exempt No. - No. d'exemption de la TVP		Contact - Personne ressource		Tel. No - No. du tél.		Fax. No. - No. de télécop.		Order No. No. de la commande	
		Contract number / Numéro du contrat								Order date Date de la commande	
Vendor No. No. fournisseur		Contact Name - Nom du contact		Acc. No. - No. comp.		Tel. No - No. du tél.		Fax. No. - No. de télécop.		Date required Demandé pour le	
Item No. No. de l'art		Item Description Description de l'article		U of I U de D		Quantity Quantité		Unit Price Prix unitaire		Disc Esc.	
										Ext. Price Prix calculé	
Delivery Address - Adresse de livraison		Invoicing Address - Adresse de facturation		FOB - FAB		Amount - Montant / CAD					
						Terms of payment - Modalités de paiement				T. taxes - T. taxes / CAD	
						Start - Debut		End - Fin		T. Amount - Montant T. / CAD	
						Pursuant to subsection 32(1) of the Financial Administration Act, funds are available. En vertu du paragraphe 32(1) de la Loi sur la gestion des finances publiques, des fonds sont disponibles.					
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						PWGSC Authorization / Autorisation de TPSGC					
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Contractor Entrepreneur					
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	
						Signature(Mandatory - Obligatoire)				Date	